

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Das Schweizerische Rote Kreuz**

Band (Jahr): **60 (1950-1951)**

Heft 9

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.





# DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 9 60. Jahrgang

Bern, 1. Oktober 1951





## Wie sparen Sie sich Zeit und Geld?

Lassen Sie sich Ihre Geschäfts- und  
Ferienreisen durch unsere Fachleute  
vorbereiten

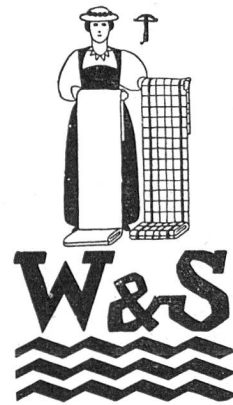
- Nützen Sie die Dienste des weitverzweigten Netzes der American Express Niederlassungen auf der ganzen Welt.
- Unser Filialnetz erleichtert Ihnen das **Nachsenden** und **Aufbewahren** Ihrer **persönlichen Post**.
- In zahlreichen Städten und Häfen sind Ihnen unsere **sprachkundigen uniformierten Vertreter** behilflich.
- Beschaffen Sie sich für Ihre Reise **American Express Travelers Cheques**, das sicherste und bequemste Reisegeld.



### AMERICAN EXPRESS

Abteilung Reisebüro

Sihlportepplatz 3 **ZÜRICH** Tel. (051) 23 57 20



Gegründet 1630

## WORB & SCHEITLIN AG

Leinenweberei und Buntweberei

### BURGDORF



Tel. (034) 2 13 27

**CARY**  
**LE LOCLE**  
Suisse  
JAUGES . LEHREN . GAUGES



## HUGUENIN

Medailleurs seit 1868

### LE LOCLE

Telephon (039) 3 18 93

Die Vertrauensfirma altbewährten Rufes!

*Es ist besser eine Versicherung zu haben  
und sie nicht zu brauchen,  
als eine zu brauchen und sie nicht zu haben.*



„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-AG

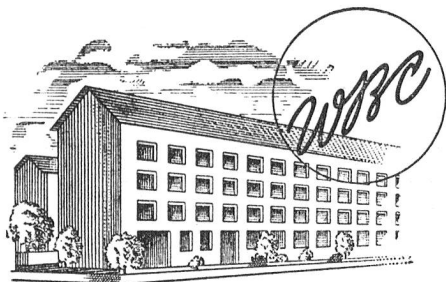
Spezialgeschäft für Aerzte- und Spitalbedarf

Für die Ausrüstung von Kranken-Mobilen-Magazinen

Verlangen Sie bitte Offerten oder den Besuch eines Vertreters

**A. Schubiger & Co. AG**

Luzern Gegründet 1873 Telephon (041) 3 43 43



**Wormser-Blum & Cie. S. A.**

«QUELLENHOF» ZÜRICH 5

Quellenstrasse 27 Telephon (051) 27 10 17

Fabrikation von  
Herrenkonfektion  
Damen-Tailleurs  
Skibekleidung



**Permanent**

GESETZLICH GESCHÜTZT



**SCHAFFHAUSER WATTE**

mit der grossen Saugkraft — extra ausgiebig



Aus bester Original-Baumwolle hergestellt,  
wie sie sonst nur für Qualitätsgarne ver-  
wendet wird. Durch ein spezielles Bleich-  
verfahren extra saugfähig gemacht.

VERBANDSTOFF-FABRIK SCHAFFHAUSEN  
Erste und älteste Verbandwatte-Fabrik der Welt.

1. Oktober 1951

## HERAUSGEBER UND VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern  
Telephon 2 14 74

Jahresabonnement Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—

Einzelnummer Fr. 1.—

Postcheckkonto III 877      Erscheint alle 6 Wochen

## REDAKTION

Marguerite Reinhard,  
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

## INSERATEN-VERWALTUNG

L. Treu, Annoncen, Postfach 21, Basel 11  
Telephon (061) 3 48 34

## SATZ UND DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

## INHALT

*Vom Sommer zum Herbst*

*Von Hermann Hiltbrunner*

*Tagebuch einer Reise und eines Kongresses*

*Dr. Russel L. Haden besucht unser Zentral-  
laboratorium*

*Elf Jugendliche aus zehn Ländern lernen die  
Rotkreuz-Organisationen in der Schweiz  
kennen*

*Berner Studenten spenden Blut!*

*Zürcher Kinder am Meer*

*Schwester Marianne erteilt Ratschläge*

*Gespräch zwischen Schwester Marianne Rytz,  
Oberin des kantonalbernischen Säuglings- und  
Mütterheims, Bern, und einer jungen Mutter*

*Mitmenschen bitten . . . wer antwortet?*

*In weniger als 24 Stunden . . .*

*Aus unserer Arbeit*

Sie schläft...

auf einer **embru**-Matratze



Achten Sie beim Einkauf  
von Matratzen auf die Embru-  
Etikette. Sie ist ein Zeichen für  
Qualitätsgarantie.

Wie man  
sich bettet,  
so liegt man

**embru**

EMBRU-WERKE AG. RÜTI ZH

## ZUM TITELBILD

*Mutter und Kind  
aus Kastilien.*

